

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 39 (2009)
Heft: 2

Rubrik: Pro Senectute

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vos récits de vie sont un vrai

L'association Histoires d'ici collecte et conserve les histoires de vie des Fribourgeois, pour enrichir la mémoire collective de la région. Elle propose aussi une formation originale de «recueilleur» d'histoires.

Catherine Schmutz-Brun, formatrice d'adultes et docteur en sciences de l'éducation, a consacré sa thèse de doctorat au phénomène des récits de vie. Elle se définit d'ailleurs comme une militante qui souhaite faire comprendre à quel point ce patrimoine est important et encore peu reconnu. A Fribourg, où elle vit, elle est entrée en contact avec les Editions La Sarine, qui publient de nombreuses autobiographies. «Nous avons estimé qu'il était important que l'édition de telles trajectoires de vie soit soutenue. Une association devait être créée dans ce sens, pour obtenir des fonds destinés à encourager ce travail de publication. Mais nous nous sommes dit qu'il y avait aussi quelque chose à faire avec tous les textes refusés par les éditeurs. Ce matériel est précieux pour l'histoire d'une région. C'est ainsi que l'association s'est trouvée une double vocation», résume Catherine Schmutz.

Laisser une trace

Créée il y a un an, Histoires d'ici a été fondée par un groupe de personnes passionnées par l'Histoire avec un grand H, mais aussi par les histoires, celles des gens, qui témoignent de leur vécu. François Menétrey, directeur d'une maison pour handicapés tout juste retraité, a accepté de prendre la présidence de l'association. Jean-Baptiste Magnin, bibliothécaire, Eric Bulliard, journaliste, François Rime et Serge Rossier, enseignants, complètent le comité. Chacun, pour peu qu'il ait un lien avec le canton de Fribourg,



Françoise Pochon-Gaudron, Micheline Repond, Catherine Schmutz et Olivier Taramarcas, de Pro Senectute, veulent former des recueilleurs de récits de vie.

D.R.

peut aujourd'hui déposer le manuscrit ou une simple version dactylographiée de son histoire de vie auprès de l'association Histoires d'ici. Le texte est alors conservé et archivé par la Bibliothèque cantonale et universitaire de Fribourg. Ce fonds est en libre accès pour les lecteurs intéressés ou en accès restreint, selon les directives des auteurs. «Nous ne filtrons les textes, explique Catherine Schmutz, que pour éviter la diffamation. Nos critères sont éthiques et non pas littéraires.»

Répertoriés et archivés, ces textes pourront faire l'objet d'études. Mais l'association veut aussi assumer un rôle de conseil. Elle peut notamment orienter les personnes qui souhaitent laisser une trace de leur existence. Veulent-elles être éditées, réaliser leur propre livre à

compte d'auteur ou composer un album destiné à leurs proches? Ces différentes possibilités peuvent être envisagées et discutées avec l'association.

Un premier livre vient d'être publié par les Editions La Sarine, grâce à Histoires d'ici, qui a obtenu des fonds publics. Il s'agit d'un texte sur la vie de Marie Pitet, une Fribourgeoise partie vivre au Chili à la fin du XIX^e siècle. Ses descendants sud-américains avaient publié un livret en espagnol à partir de documents qu'ils avaient conservés. C'est aujourd'hui en français que l'on peut découvrir le destin de cette femme qui a quitté sa Gruyère natale pour tenter sa chance outre-Atlantique. Une exposition au Musée gruérien de Bulle aura lieu ce printemps autour de cette figure de l'immigra-

patrimoine

tion. «Nous sommes heureux de pouvoir ainsi mettre en valeur et rendre accessible au public des trésors comme celui-ci», ajoute Catherine Schmutz.

Devenir «recueilleur»

L'idée est originale: Histoires d'ici se propose de former des «recueilleurs» et «recueilleuses» d'histoires. Cette formation en trois modules de deux jours s'adresse à tous: aux soignants, à ceux qui sont en contact avec des personnes âgées de par leur métier, mais aussi à tout individu qui aime la relation, l'écoute, l'échange et l'écriture.

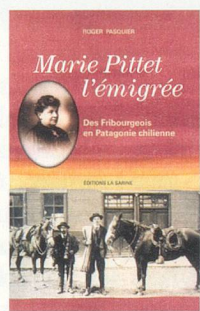
«Dans le terme de "recueilleur", il y a le mot recueil, qui fait penser à un recueil d'histoires, mais aussi le mot se recueillir, dans sa dimension spirituelle», note Catherine Schmutz, responsable de cette nouvelle formation. Le «recueilleur» a parfois un rôle de déclencheur pour aider la personne à se lancer dans le processus de la mémoire et de l'écriture. «Les récits de vie sont traditionnellement rédigés à la première personne, dans un ordre chronologique. Il serait bon d'innover, de trouver des formules différentes. Pourquoi ne pas es-

sayer une coécriture ou un récit sous forme de dialogue? Tout est à inventer! On pourrait aussi exploiter des documents comme des lettres, des dessins, des objets, pour arriver à un résultat plus personnel», suggère M^{me} Schmutz.

La formation organisée à Fribourg par Histoires d'ici et Pro Senectute Suisse romande est ouverte aux collaborateurs de l'institution et à toute personne intéressée, sans limite d'âge ou de région.

La mémoire se partage, elle per-

met à toutes les générations de garder un lien, et aux plus jeunes de s'ancrer dans une continuité. Une belle mission que s'est donnée Histoires d'ici. ■



Renseignements:

www.histoiresdici.ch ou *Histoires d'Ici*, M. Jean-Baptiste Magnin, rte de Villamont 1, 1752 Villars-sur-Glâne. Pour la formation:

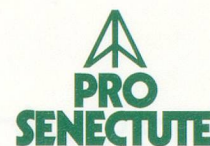
M^{me} Catherine Schmutz-Brun, rue du Simplon 1, 026 475 34 70, cath.schmutz@bluewin.ch

Ailleurs aussi

Si Histoires d'ici se consacre au patrimoine fribourgeois, ce n'est pas par esprit de clocher, mais bien parce qu'il y a à faire dans le canton en matière de conservation du patrimoine écrit. Il existe ailleurs en Suisse romande d'autres associations qui font sensiblement le même travail. A Ge-

nève, les Archives de la vie privée à Carouge collectent elles aussi les témoignages régionaux. A Neuchâtel, les Archives de la vie ordinaire travaillent dans le même sens. En France voisine, l'APA, association pour l'autobiographie et le patrimoine autobiographique, fondée par Philippe Lejeune, spécialiste

dans ce domaine, a réuni ses fonds à Ambérieu-en-Bugey, près de Lyon. L'APA a également recueilli des textes provenant de Suisse, puisqu'elle a une vocation francophone. Une fois, par an, se tiennent de passionnantes Journées de l'autobiographie (à Ambérieu les 3, 4 et 5 juillet 2009).



Adresses utiles

Pro Senectute **Bienne**
Quai du Bas 92, c.p. 1263
2501 Bienne
e-mail: biel-bienne@be.pro-senectute.ch
Tél. 032 328 31 11
Fax 032 328 31 00

Pro Senectute **Fribourg**
Ch. de la Redoute 9,
c.p. 1752 Villars-sur-Glâne 1
e-mail: info@fr.pro-senectute.ch
Tél. 026 347 12 40
Fax 026 347 12 41

Pro Senectute **Genève**
Rue de la Maladière 4, 1205 Genève
e-mail: info@ge.pro-senectute.ch
Tél. 022 807 05 65
Fax 022 807 05 89

Pro Senectute **Arc Jurassien**
Rue du Pont 4, 2710 Tavannes
e-mail: prosenectute.tavannes@ne.ch
Tél. 032 482 67 00
Fax 032 482 67 09

Pro Senectute **Arc Jurassien**
Centre d'action sociale des aînés
Ch. du Puits 4, c.p. 800
2800 Delémont
e-mail: prosenectute.delemont@ne.ch
Tél. 032 886 83 20
Fax 032 886 83 19

Pro Senectute **Arc Jurassien**
Bureau régional Neuchâtel
Rue de la Côte 48a
2000 Neuchâtel
e-mail: prosenectute.ne@ne.ch
Tél. 032 886 83 40
Fax 032 886 83 41

Pro Senectute **Arc Jurassien**
Rue du Pont 25
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 886 83 00
Fax 032 886 83 09

Pro Senectute **Vaud**
Maupas 51
1004 Lausanne
e-mail: info@vd.pro-senectute.ch
Tél. 021 646 17 21
Fax 021 646 05 06

Pro Senectute **Valais**
Siège et centre d'information
Rue des Tonneliers 7, 1950 Sion
e-mail: info@vs.pro-senectute.ch
Tél. 027 322 07 41
Fax 027 322 89 16